



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 566]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 25, 2010/चैत्र 4, 1932

No. 566]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 25, 2010/CHAITRA 4, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 मार्च, 2010

सं. 34/2009-2014

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th March, 2010

No. 34/2009-2014

विषय :—दालों के निर्यात पर निषेध से छूट—के संबंध में।

का.आ. 690(अ).—विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3 (2) के साथ पठित धारा 5 और विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, उभय-समय पर यथा संशोधित, अधिसूचना संख्या 99 (आर ई- 2008)/2004-09, दिनांक 27-3-2009 के साथ पठित अधिसूचना संख्या 15 (आर ई - 2006)/2004-09, दिनांक 27-6-2006 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है।

2. पैरा 3 (iii) के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाता है :

“3(iv) दालों के निर्यात पर निषेध, मालदीप गणतंत्र को दालों का 60 मी. टन निर्यात करने पर लागू नहीं होगा।”

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/171/59/एम 09/एक्सपोर्ट सैल]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन विशेष सचिव

Subject : Exemption in Prohibition on export of Pulses—regarding.

S.O. 690(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes, with immediate effect, the following amendment in the Notification No. 15 (RE-2006)/2004-2009, dated 27-6-2006 read with Notification No. 99 (RE-2008)/2004-2009, dated 27-3-2009, as amended from time to time.

2. The following shall be added at the end of para 3 (iii):

“3 (iv) the prohibition on export of pulses shall not be applicable to export of 60 MTs of pulses (Dal) to the Republic of Maldives.”

3. This issues in Public Interest.

[F. No. 01/91/171/59/AM 09/Export Cell]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
& ex-officio Spl. Secy.